



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

PAÍS: Uruguay

FECHA: 26 de Octubre de 2020

DESCRIPCIÓN DEL SERVICIO: IC URU/20/006-1008 “Consultor/a Local para la elaboración de un documento y guía que identifique la contribución del Programa de Pequeñas Donaciones a los ODS”

PERÍODO DE LOS SERVICIOS: 35 días de trabajo en un plazo de 4 meses

LUGAR DE DESTINO: Montevideo-Uruguay

La propuesta deberá remitirse en idioma español, haciendo referencia al proceso abajo indicado y debe hacerse llegar vía correo electrónico a la dirección indicada hasta máximo el día **9 de noviembre de 2020 hasta las 11:00 horas (Hora Oficial de la República O. del Uruguay)**. No se recibirán propuestas que se presenten posteriores a esta fecha.

Al enviar su oferta, asegúrese que la misma se encuentra libre de cualquier virus o archivo dañado y que su peso no exceda 30MB por envío, máximo dos envíos.

Referencia: IC URU/20/006-1008 “Consultor/a para la elaboración de un documento y guía que identifique la contribución del Programa de Pequeñas Donaciones a los ODS”

Correo electrónico: adquisiciones.uy@undp.org

Sitio web: www.uy.undp.org

Cualquier solicitud de aclaración o consulta adicional deberá enviarse a más tardar el 3 de noviembre de 2020. La solicitud de aclaración debe enviarse a la dirección de correo electrónico arriba indicada. Las respuestas se publicarán a más tardar el día 5 de noviembre de 2020 en el sitio web del PNUD Uruguay en la sección de Adquisiciones

Los procedimientos para adquisición de los servicios objeto de este llamado serán los que aplica el Programa de la Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD).

Cualquier oferta recibida de 2 o más personas naturales conjuntamente, será rechazada.

No se publican valores referenciales de los concursos y se promueve la libre competencia entre los/las participantes.

En el marco de la igualdad de género, se alienta a mujeres y hombres a aplicar para este proceso de selección.



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

1. DOCUMENTOS A SER INCLUIDOS EN SU PROPUESTA

✓ Anexo 1 – Términos de Referencia (formarán parte del contrato)

Se deberán presentar los siguientes documentos, debidamente identificados y firmados:

✓ **Anexo 2 - Carta del Oferente** para la confirmación de interés y disponibilidad, debidamente completada y firmada.

✓ Anexo 2 – Desglose de Costos y Propuesta técnica/metodológica

La propuesta económica debe indicar el precio fijo, todo incluido para el desarrollo del contrato y todos los costos relacionados (viáticos o dietas, etc.), apoyada en un desglose detallado de los gastos, utilizando la plantilla adjunta al modelo de Carta de Confirmación de Interés. La moneda de la propuesta será Pesos Uruguayos.

✓ **Currículum Vitae** (mediante el que se pueda determinar el cumplimiento de los criterios y subcriterios de evaluación)

✓ **Constancia de afiliación BPS/DGI/Caja Profesional vigente** - fotocopia simple

✓ **Beneficiario** – información de nombre, documento de identidad, dirección completa y teléfono de un beneficiario a ser incluido en los datos del contrato. Esta información es indispensable en caso de que el Oferente resulte seleccionado.

✓ **Certificado de aptitud física** (copia carné de salud/certificado médico). Esta información es indispensable en caso de que el Oferente resulte seleccionado.

Si un postulante es contratado por una organización/compañía/institución y tiene previsto que su empleador cargue una tasa de gestión por cederlo al PNUD en concepto de Acuerdo de Préstamo Reembolsable (RLA), el solicitante debe indicarlo en este momento y asegurarse de que esos costos estén debidamente incluidos en la propuesta financiera que se envíe al PNUD.

CONSIDERACIONES

- **Inelegibilidad:** en el evento que el nombre del consultor/a se encuentre incluido en la Lista de Proveedores suspendidos o inelegibles del PNUD/Naciones Unidas, la propuesta será rechazada.
- **Viajes fuera del lugar de la consultoría:** todos los gastos de viajes deben ser incluidos en su propuesta financiera. Esto incluye todos los viajes para incorporarse a la oficina/o viajes durante la consultoría en caso de que apliquen. En general, PNUD no aceptará los costos que excedan las tarifas en clase económica. En el caso de que un Contratista Individual desee viajar en una clase más alta, él/ella puede hacerlo utilizando sus propios recursos. En el caso de que surja un viaje imprevisto como parte de la consultoría, el pago de los gastos de viaje, alimentación y gastos terminales deben ser acordados previamente y por escrito, entre el PNUD y el Contratista Individual, y serán reembolsados utilizando los formularios correspondientes (F10) según las normas PNUD.
- **Examen de salud:** si cuenta con 65 años o más, el consultor/a se someterá a un examen médico completo -por su cuenta y cargo - que incluyan exámenes de Rayos X y obtendrá autorización médica antes de asumir las tareas estipuladas en el contrato.

ANEXOS

ANEXO 1 – TERMINOS DE REFERENCIA

ANEXO 2 - CARTA DEL OFERENTE y DESGLOSE DE COSTOS y PROPUESTA TECNICA /METODOLÓGICA

ANEXO 3- MODELO DE CONTRATO Y CONDICIONES GENERALES DE LA CONTRATACION



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

ANEXO 1

ANEXO 1
TERMINOS DE REFERENCIA

I. INFORMACION SOBRE LA CONSULTORIA

Título: “Consultor/a local para la elaboración de un documento y guía que identifique la contribución del Programa de Pequeñas Donaciones a los ODS”

Supervisor/a: Analista de Programa PNUD

Tipo de Contrato: Contratista Individual (IC)

Duración del contrato: 35 días de trabajo en un plazo de 4 meses

Lugar de la Consultoría: Montevideo, Uruguay

Fecha de inicio: noviembre de 2020

ANTECEDENTES

Uruguay se encuentra comprometido a nivel internacional en avanzar en la Agenda 2030 de Desarrollo Sostenible, la cual fuera aprobada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en setiembre de 2015. La mencionada Agenda cuenta con 17 Objetivos de Desarrollo Sostenible (en adelante ODS), 169 metas y 231 indicadores, en base a la propuesta elaborada por la Comisión de Estadística de Naciones Unidas.

A nivel nacional, se espera que cada gobierno armonice sus propias metas nacionales con la Agenda 2030, guiándose por la aspiración a nivel mundial, pero tomando en consideración las circunstancias del país y vinculando dicho proceso con los planes y políticas nacionales de desarrollo en consulta con los actores nacionales. Los gobiernos deciden también la forma de incorporar esas aspiraciones y metas mundiales en los procesos de planificación, las políticas y las estrategias nacionales.

En Uruguay, por la resolución N° 988/0161 del 5 de diciembre de 2016, se le encomienda a la Oficina de Planeamiento y Presupuesto las “acciones de monitoreo y articulación de las políticas públicas necesarias para la elaboración de los informes de seguimiento para alcanzar los ODS” (Art. 1); a la Agencia Uruguaya de Cooperación Internacional “el seguimiento de las actividades de cooperación internacional que tengan lugar en el marco de la implementación de los ODS” (Art. 2); y al Instituto Nacional de Estadística la “elaboración de los indicadores propios y el apoyo en el relevamiento de los indicadores que realicen los distintos organismos dentro de sus respectivas competencias; ambos asociados a los ODS” (Art. 3).

Desde la aprobación de la Agenda 2030 y de forma voluntaria, los países se comprometen a revisar sus avances en ciertos ODS y a elaborar un Informe Nacional Voluntario (VNR por su acrónimo en inglés) que dé cuenta de ello. Uruguay presentó su VNR correspondiente al año 2019.

Por otra parte, el Programa de Pequeñas Donaciones (PPD) en Uruguay es un programa del Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente (MVOTMA), con la



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

participación del Ministerio de Turismo (MINTUR), implementado por el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) y ejecutado por la Oficina de las Naciones Unidas de Servicios para Proyectos (UNOPS) con el apoyo de la sociedad civil y la Universidad de la República, y financiado por Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM), el MVOTMA y el MINTUR. Desde el 2005 trabaja en la generación y apoyo a proyectos propuestos por la sociedad civil organizada, en distintas áreas focales: cambio climático, aguas internacionales, químicos, degradación de tierras, biodiversidad y desarrollo de capacidades. Atiende siete líneas estratégicas: tratamiento de residuos sólidos y efluentes, educación ambiental, ecoturismo, recuperación de ecosistemas, uso y conservación de biodiversidad, energías renovables y desarrollo de capacidades.

El PPD ha desarrollado una gran trayectoria de trabajo con la comunidad, articulando con instituciones y organismos del Estado durante catorce años. En este tiempo se han realizado contribuciones a la mejora del medio ambiente y la calidad de vida de las personas que han participado en los proyectos PPD.

¹ La resolución completa se encuentra en:

[http://www.impo.com.uy/diariooficial/2016/12/14/12%20\[sitio%20web%20consultado%20el%2023/05/2017](http://www.impo.com.uy/diariooficial/2016/12/14/12%20[sitio%20web%20consultado%20el%2023/05/2017)

II. OBJETIVO

La presente consultoría tiene como objetivos:

1. Evaluar la contribución realizada por el Programa de Pequeñas Donaciones, a través de proyectos llevados adelante por las organizaciones de la sociedad civil (OSC) para el logro de las metas delineadas en los ODS y en línea con los compromisos asumidos por Uruguay. Se seleccionaron 9 proyectos que fueron financiados a través del PPD, durante la Sexta Fase Operacional (OP6 período Julio 2015 - Junio 2020), de los cuales 3 están vinculados a las líneas temáticas de ecoturismo y turismo local, 3 a la transición hacia la producción agroecológica y 3 a la restauración costera.

<i>Línea temática</i>	<i>Ubicación de los proyectos</i>
ECOTURISMO	<p>Red Ánimas Ecoturismo Comunitario (Pan de Azúcar, Maldonado) https://ppduruguay.undp.org.uy/portfolio-items/red-animas-eco-turismo-comunitario/</p> <p>Vecinos de Centurión por una oferta ecoturística en pos del empoderamiento local (Paso Centurión, Cerro Largo) https://ppduruguay.undp.org.uy/portfolio-items/vecinos-de-centurion-por-una-oferta-ecoturistica-en-pos-del-empoderamiento-local/</p> <p>Turismo rural comunitario: una alternativa para el desarrollo local sostenible (Cufré, Paraje Minuano, Colonia Valdense, Nueva Helvecia, departamento de Colonia) https://ppduruguay.undp.org.uy/portfolio-items/turismo-rural-comunitario-una-alternativa-para-el-desarrollo-local-sostenible/</p>



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

AGROECOLOGÍA	<p>Frutos nativos de Severino (25 de Mayo, Florida) https://ppduruguay.undp.org.uy/portfolio-items/frutos-nativos-de-severino/</p> <p>Gestión ambiental en las nacientes del Santa Lucia, un desafío en pro del desarrollo rural sustentable (Cerro Pelado, Lavalleja) https://ppduruguay.undp.org.uy/portfolio-items/gestion-ambiental-en-las-nacientes-del-santa-lucia-un-desafio-en-pro-del-desarrollo-rural-sustentable/</p> <p>Juntas por más tecnologías sustentables (Libertad, San José) https://ppduruguay.undp.org.uy/portfolio-items/juntas-por-mas-tecnologias-sustentables/</p>
RESTAURACIÓN COSTERA	<p>Estolones (Shangrilá, Canelones) https://ppduruguay.undp.org.uy/portfolio-items/estolones/</p> <p>Juntos restauramos playa Mansa de Balneario Solís (Solís, Maldonado) https://ppduruguay.undp.org.uy/portfolio-items/juntos-restauramos-playa-mansa-del-balneario-solis/</p> <p>Tus piecitos en la orilla (Santa Catalina, Montevideo) https://ppduruguay.undp.org.uy/portfolio-items/tus-piecitos-en-la-orilla/</p>

2. Diseñar una guía metodológica dirigida al PPD y a las OSC, de manera de poder evaluar la contribución de los proyectos desarrollados en el marco del PPD, a las metas de los ODS.

III. ACTIVIDADES

La consultoría comprende las siguientes actividades:

i) Estudio de caso de 9 proyectos financiados por el PPD, y ejecutados por las OSC, durante el periodo 2015-2020 para analizar su contribución a los ODS. Se requiere tomar en consideración los reportes voluntarios de monitoreo que realiza el país en el marco de la Agenda 2030.

Su realización necesariamente implicará:

- Relevamiento bibliográfico y de documentación existente de cada proyecto.
- Reuniones con la Coordinación del PPD, entrevistas a los integrantes de los proyectos y a informantes calificados. Estas reuniones y entrevistas podrán ser presenciales o virtuales, según el caso y el estado de situación por COVID19.



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

- Una visita a cada uno de los 9 sitios de intervención de los proyectos, siempre que la situación por COVID19 lo permita (*)

(*) *Los gastos de traslado y manutención vinculados a las visitas, serán de cargo del PPD, no debiéndose presupuestar en la propuesta económica.*

- ii) Diseñar una guía metodológica dirigida a las OSC para evaluar la contribución de sus proyectos a las metas de los ODS. Esta guía deberá ser accesible de manera de poder ser aplicada por las propias OSC, así como por el PPD en otros proyectos. Deberá contener al menos, una orientación acerca de cómo realizar la recolección de evidencias, de información, así como contemplar una modalidad participativa para la evaluación de la contribución al cumplimiento de los ODS.

IV. DOCUMENTACION DISPONIBLE

- Documento de Estrategia de PPD Uruguay de la OP6: <https://ppduruguay.undp.org.uy/wp-content/uploads/2012/05/Estrategia-PPD-WEB.pdf>
- Publicaciones de sistematización de acciones y proyectos 2010-2015 y evaluación de 10 años de funcionamiento del PPD: <https://ppduruguay.undp.org.uy/wp-content/uploads/2017/10/Soluciones-Globales-pagina-simple-BAJA.pdf> y <https://ppduruguay.undp.org.uy/wp-content/uploads/2017/10/PPD-Evaluacion-pagina-simple-ALTA.pdf>
- Información, material audiovisual de los proyectos a analizar contenidos en la web del PPD: <https://ppduruguay.undp.org.uy>
- Informe Nacional Voluntario ODS 2019:
 - https://ods.gub.uy/images/Informe_Nacional_Voluntario_Uruguay_2019.pdf
 - Informe de Avance País: <https://ods.gub.uy/index.php/avance-pais/avancepais>

Al momento de ser adjudicada la consultoría, se le compartirá a la persona seleccionada la siguiente información, entre otra documentación del Proyecto:

- Información de contactos y ubicación de los proyectos
- Documentos de los proyectos a analizar, así como los Informes de avance y finales (sustantivos y financieros) de los mismos

V. PRODUCTOS ESPERADOS

1. **Producto 1:** Informe con una propuesta de estructura de documento final, que contenga un análisis preliminar de los 9 proyectos, elaborado a partir de la información secundaria disponible y primaria recabada en esta etapa (20 días calendario luego de firmado el contrato).
2. **Producto 2:** Informe de avance, incluyendo la información recabada en las visitas a los 9 proyectos. Si las visitas no pudieran realizarse por motivos del COVID 19, la información será recabada a través de entrevistas y reuniones virtuales. (60 días calendario luego de firmado el contrato).



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

3. **Producto 3:** Documento final que contemple los objetivos 1 y 2. El documento deberá contener un resumen ejecutivo, los estudios de caso y la guía metodológica propuesta para la medición de la contribución de las OSC, así como por el PPD en otros proyectos, a los ODS. (110 días calendario luego de firmado el contrato).

La Supervisión dispondrá de 5 días calendario para emitir su conformidad o comentarios a cada producto entregado. El/la consultor/a contará con 5 días calendario para presentar las versiones ajustadas de cada producto.

VI. SUPERVISION, CONTROLES Y SEGUIMIENTO

La supervisión y seguimiento de la consultoría estará a cargo del Analista de Programa del Área de Desarrollo Sostenible del PNUD y de la Coordinadora del PPD en Uruguay.

VII. PLAZOS Y CRONOGRAMA DE PAGO

El plazo previsto para la consultoría es de 4 meses, se estima una dedicación de 35 jornadas de trabajo.

Producto	Plazo máximo	Porcentaje de pago
Producto 1	20 días calendario luego de la firma del contrato	20%
Producto 2	60 días calendario luego de la firma del contrato	40%
Producto 3	110 días calendario luego de la firma del contrato	40%

Los pagos se realizarán únicamente contra presentación de factura emitida a nombre de: PNUD Proyecto URU/20/006, a la cuenta bancaria del Contratista Individual. Los pagos se realizarán en pesos uruguayos.

VIII. PERFIL

Requisitos excluyentes:

- Título de grado en alguna de las siguientes áreas: ciencias ambientales, ciencias naturales, ciencias sociales, ciencias de la comunicación, agronomía y/u otras áreas vinculadas al objetivo de la consultoría.
- Al menos una experiencia de trabajo en recopilación y sistematización de información y/o generación de informes/ publicaciones.

Requisitos no excluyentes:

- Experiencia laboral en las áreas de ciencias ambientales, desarrollo sostenible, ecoturismo, agroecología y/o biodiversidad.
- Formación de posgrado en las áreas definidas.
- Cursos vinculados a la sistematización de datos y/o Agenda 2030 - ODS y/o vinculados a las líneas temáticas de los proyectos (agroecológica, ecoturismo y turismo local, gestión costera)
- Conocimiento de la Agenda 2030 y los ODS



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

IX. EVALUACION Y CALIFICACIONES	
<p>Las ofertas se evaluarán conforme al método de Puntuación Combinada según el cual la evaluación técnica representará el 70% del puntaje, mientras que la propuesta económica representa el 30% del puntaje. El/la postulante que reciba la Puntuación Combinada más alta, en aceptación de los Términos y Condiciones Generales del PNUD será el que reciba el contrato.</p> <p>Evaluación Técnica (Máximo 70 puntos) La evaluación técnica incluye antecedentes de formación y experiencia, un documento de propuesta técnica a ser presentado por el postulante y el desempeño durante una entrevista. La evaluación técnica se realizará sobre un máximo de 70 puntos, siguiendo los siguientes criterios:</p>	
Criterio	Puntaje máximo
<p>1. <i>Formación profesional en áreas de las ciencias ambientales, ciencias naturales, ciencias sociales, ciencias de la comunicación, agronomía y/u otras áreas vinculadas al objetivo de la consultoría.</i></p> <p>Sin título de Grado en las áreas indicadas: No califica</p> <p>Con título de Posgrado: 4 puntos Sin título de Posgrado: 0 puntos</p>	4
<p>2. <i>Cursos vinculados a la sistematización de datos y/o Agenda 2030 - ODS y/o vinculados a las líneas temáticas de los proyectos (agroecológica, ecoturismo y turismo local, gestión costera)</i></p> <p>Más de 3 cursos: 6 puntos 1 a 3 cursos: 5 puntos Ningún curso: 0 puntos</p>	6
<p>3. <i>Experiencia profesional en: recopilación y sistematización de información y/o generación de informes/ publicaciones.</i></p> <p>Más de 3 experiencias: 8 puntos 1 a 3 experiencias: 6 puntos Sin experiencia: No califica</p>	8
<p>4. <i>Experiencia profesional en alguna de las áreas de ciencias ambientales, desarrollo sostenible, ecoturismo, agroecología y/o biodiversidad.</i></p> <p>Más de 3 experiencias: 8 puntos 1 a 3 experiencias: 6 puntos Sin experiencia: 0 puntos</p>	8
<p>5. <i>Propuesta Técnica</i></p> <p>Altamente satisfactoria: 24 puntos Satisfactoria: 20 puntos Moderadamente Satisfactoria: 15 puntos Insatisfactoria: No califica</p>	24
<p><i>Entrevista (*):</i> Capacidad de comunicación, motivación, enfoque de trabajo, conocimiento de la Agenda 2030 Hasta 20 puntos</p>	20
<p>Total Evaluación Técnica</p>	70



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

() Sólo pasarán a Entrevista un máximo de 4 consultores que alcancen un mínimo de **35 puntos** al valorarse los Criterios 1 a 5.*

La **propuesta técnica** deberá contener máximo 5 carillas con al menos los siguientes puntos: 1. Capacidades para desarrollar la consultoría, 2. Marco conceptual para el abordaje. 3. Descripción de la metodología. 4. Cronograma de actividades, teniendo en cuenta los plazos definidos para la entrega de productos.

*Sólo se considerará la **propuesta económica** de los consultores que alcancen un mínimo de **49 puntos** en el total de la evaluación técnica (criterios 1 a 5 + entrevista).*

Evaluación de la propuesta económica (Máximo 30 puntos)

El máximo número de puntos (30) se otorgará a la oferta más baja. Todas las otras propuestas consideradas recibirán puntos en proporción inversa, según la siguiente fórmula:

$$P = 30 (x/y)$$

Donde:

P = puntos de la propuesta económica evaluada

x = Monto de la oferta más baja

y = Monto de la oferta evaluada



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

ANEXO 2

CARTA DEL OFERENTE AL PNUD CONFIRMANDO INTERÉS Y DISPONIBILIDAD PARA LA ASIGNACIÓN COMO CONTRATISTA INDIVIDUAL (CI)

[Insertar fecha]

Señores
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
[Ciudad - País]

Estimados Señores,
Por la presente declaro que:

- a) He leído, entendido y acepto los términos de referencia que describen las funciones y responsabilidades del proceso de referencia [indicar Número y Nombre de la Consultoría]
- b) También he leído, entendido y acepto las Condiciones Generales del PNUD para la contratación de servicios de Contratistas Individuales;
- c) Por la presente propongo mis servicios y confirmo mi interés en realizar la asignación a través de la presentación de mi CV, que he firmado debidamente y adjunto como Anexo 1.
- d) En cumplimiento con los requerimientos de los Términos de Referencia, confirmo que estoy disponible por la duración total del contrato, y llevaré a cabo los servicios de la forma descrita en mi propuesta /metodología que adjunto como Anexo 3.
- e) Propongo realizar los servicios basado en la siguiente tarifa:
 - Una suma global fija de (indicar monto y moneda en palabras y en números) FAVOR NOTAR QUE EL MONTO GLOBAL DEBE COINCIDIR CON EL DESGLOSE DE COSTOS SOLICITADO MÁS ABAJO EN ESTE FORMULARIO], pagadera en la forma descrita en los Términos de Referencia.
- f) Para efectos de la evaluación, se incluye en el Anexo 2 el desglose del monto de la suma global fija mencionada anteriormente;
- g) Reconozco que el pago de las cantidades antes mencionadas se realizará con base a la entrega de mis productos dentro del plazo especificado en los Términos de Referencia, los cuales estarán sujetos a la revisión del PNUD, la aceptación de los mismos, así como de conformidad con los procedimientos para la certificación de los pagos;



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

- h) Esta oferta será válida por un período total de ____ (mínimo 30 días) después de la fecha límite para la presentación de ofertas / propuestas;
- i) Confirmando que no tengo parentesco en primer grado (madre, padre, hijo, hija, cónyuge/ pareja, hermano o hermana) actualmente contratado o empleado por alguna oficina o agencia de la ONU [revela el nombre del familiar, la Oficina de Naciones Unidas que contrata o emplea al pariente, así como el parentesco, si tal relación existiese];
- j) Si fuese seleccionado para la asignación, procederé a (por favor marque la casilla apropiada):
- Firmar un Contrato Individual con PNUD;
 - Solicitar a mi empleador [indicar aquí el nombre de la compañía/organización/institución] que firme con el PNUD, por mí y en nombre mío, un Acuerdo de Préstamo Reembolsable (RLA por sus siglas en inglés y cuyo formato es: [https://popp.undp.org/layouts/15/WopiFrame.aspx?sourcedoc=/UNDP_POPP_DOCUMENT_LIBRARY/Public/PSU_Individual%20Contract_Acuerdo%20De%20Pr%C3%A9stamo%20Reembolsabl\(RLA\)_SP.doc&action=default](https://popp.undp.org/layouts/15/WopiFrame.aspx?sourcedoc=/UNDP_POPP_DOCUMENT_LIBRARY/Public/PSU_Individual%20Contract_Acuerdo%20De%20Pr%C3%A9stamo%20Reembolsabl(RLA)_SP.doc&action=default)). La persona de contacto y los detalles de mi empleador para este propósito son los siguientes:

- k) Confirmando que (marcar todas las que apliquen):
- Al momento de esta aplicación, no tengo ningún Contrato Individual vigente, o cualquier otra forma de compromiso con cualquier Unidad de Negocio del PNUD;
 - Actualmente estoy comprometido con el PNUD y/u otras entidades por el siguiente trabajo:

Asignación	Tipo de Contrato	Oficina PNUD / Nombre de Institución / Compañía	Duración del Contrato	Monto del Contrato

- De igual manera, estoy esperando resultado de la convocatoria del/los siguiente(s) trabajo(s) para PNUD y/u otras entidades para las cuales he presentado una propuesta:

Asignación	Tipo de Contrato	Oficina PNUD / Nombre de Institución / Compañía	Duración del Contrato	Monto del Contrato

- l) Comprendo perfectamente y reconozco que el PNUD no está obligado a aceptar esta propuesta; también comprendo y acepto que deberé asumir todos los costos asociados con su preparación y presentación, y que el PNUD en ningún caso será responsable por dichos costos, independientemente del efecto del proceso de selección.



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

- m) Si usted es un ex-funcionario de las Naciones Unidas que se ha separado recientemente de la Organización:
 Confirmando que he cumplido con la interrupción mínima de servicio requerida, antes que pueda ser elegible para un Contrato Individual.
- n) Asimismo, comprendo perfectamente que, de ser incorporado como Contratista Individual, no tengo ninguna expectativa ni derechos en lo absoluto a ser reinstalado o recontratado como un funcionario de las Naciones Unidas.
- o) ¿Alguno de sus familiares está empleado por el PNUD, cualquier otra organización de la ONU o cualquier otra organización internacional pública?
Si No Si la respuesta es Sí, brinde la siguiente información:

Nombre	Parentesco	Nombre de la Organización Internacional

- p) ¿Tiene alguna objeción, en que nos contactemos con su empleador actual?
Si No
- q) Es o ha sido, funcionario público de su gobierno?
Si No Si la respuesta es Sí, brinde información al respecto:
- r) Liste tres personas (con las que no tenga parentesco) quienes estén familiarizadas con su personalidad y calificaciones:

Nombre completo	Correo electrónico/Teléfono	Empleo u Ocupación

- s) ¿Ha sido arrestado, acusado o citado ante cualquier tribunal como acusado en un proceso penal, o condenado, multado o encarcelado por la violación de alguna ley (excluidas las infracciones menores de tránsito)?
Si No Si la respuesta es Sí, dar detalles completos de cada caso en una declaración adjunta.

Certifico que las declaraciones hechas por mí en respuesta a las preguntas anteriores son verdaderas, completas y correctas a mi leal saber y entender. Entiendo que cualquier tergiversación u omisión material hecha en un formulario de Historial Personal u otro documento solicitado por la Organización puede resultar en la terminación del contrato de servicio o acuerdo de servicios especiales sin previo aviso.

[Firma y aclaración de firma]

Fecha



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

NOTA: el PNUD podrá solicitar la presentación de los documentos que respalden las declaraciones que hizo anteriormente. No envíe ninguna prueba documental hasta que se le solicite y, en cualquier caso, no envíe los textos originales de referencias o testimonios a menos que se hayan obtenido para el uso exclusivo del PNUD.

Adjuntos a la Carta del Oferente:

- Adjunto - CV (*debe incluir información de Educación/Calificaciones, Certificaciones Profesionales, Experiencia laboral*)
- Adjunto - Desglose de costos, que respaldan el precio final por todo incluido según el Formulario
- Adjunto - Propuesta técnica/metodológica (*mediante breve descripción del enfoque del trabajo a ser realizado*)
- Información de Datos del Beneficiario en caso de fallecimiento (Numeral 5 del Contrato)
Nombre:
Dirección:
Correo electrónico
Teléfono
- Datos de Formulario Vendor (*la información contenida, es utilizada únicamente por el PNUD*)
 - Nombre Completo o razón social (persona natural o jurídica)
 - Dirección
 - Teléfono
 - Nacionalidad
 - Correo Electrónico

Asimismo es requisito adjuntar:

- Personas Naturales: copia de Documento de Identidad
- **Personas Jurídicas: copia de registro único tributario/de contribuyente (RUT/RUC)**

Información Bancaria:

- Nombre del Banco
- Código y nombre de sucursal
- Titular de la cuenta, tipo de cuenta, moneda y número
- Certificado o extracto bancario donde se pueda ver el n° de cuenta y su propiedad

Adjuntar extracto de cuenta bancaria con el logo y nombre del Banco, nombre del titular, nro. y tipo de cuenta.



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

CARTA DEL OFERENTE Y DESGLOSE DE GASTOS ¹ QUE RESPALDAN LA PROPUESTA FINANCIERA TODO- INCLUIDO

A. DESGLOSE DE COSTOS, que respaldan el precio final por todo incluido

Rubro	Indicar unidad de medida (Día/global/ Unitario, etc)	Cantidad	Costo unitario (\$) por todo concepto	Costo Total por la duración del contrato (\$) por todo concepto
Costos Personales				
Honorarios Profesionales	Día			
Seguro de vida	Global			
Seguro médico	Global			
Comunicaciones	Global			
Transporte local	..			
Otros ... (favor especificar)				

B. DESGLOSE DE COSTOS, por entregable (base para los pagos):

Entregables / Productos	Porcentaje del Monto Total (Peso para el pago)	Costo Total por la duración del contrato (\$) por todo concepto
Producto 1	20%	
Producto 2	40%	
Producto 3	40%	
TOTAL	100%	

Nombre completo y Firma:

[Insertar fecha]

Correo electrónico:

Teléfono:

¹ Los costos deben cubrir únicamente los requerimientos identificados en los Términos de Referencia (TdRs)



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

CARTA DEL OFERENTE Y PROPUESTA TECNICA/METODOLOGICA

[Insertar fecha]

Señores
Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
[Ciudad – País]
[indicar Número y Nombre de la Consultoría]

1. **Capacidades para desarrollar la consultoría**
2. **Marco conceptual** (máximo una hoja)
3. **Matriz de trabajo para los productos/hitos a entregar**
4. **Descripción de la metodología**
5. **Cronograma de actividades**



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

ANEXO 4 - MODELO DE CONTRATO Y TERMINOS Y CONDICIONES GENERALES DE LA CONTRATACION, a ser firmado entre PNUD y el Consultor/a seleccionado/a.

No _____

El presente contrato celebrado el día ____ de ____ de 2020 entre el Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (en adelante denominado el "PNUD") y _____ (en adelante denominado "el Contratista Individual") cuya dirección es _____

VISTO que el PNUD desea contratar los servicios del Contratista Individual bajo los términos y condiciones establecidas a continuación, y;

CONSIDERANDO que el Contratista Individual se encuentra preparado y dispuesto a aceptar este Contrato con el PNUD, conforme a dichos términos y dichas condiciones,

A CONTINUACIÓN, las Partes acuerdan por el presente, lo siguiente:

1. Características de los servicios

El Contratista Individual deberá prestar los servicios como se describen en los Términos de Referencia, los cuales son parte integral de este Contrato y el cual se adjunta como Anexo 1, en el siguiente Lugar(es) de Destino:

2. Duración

El presente Contrato Individual comenzará el [insertar fecha], y vencerá una vez que se cumpla satisfactoriamente con los servicios descritos en los Términos de Referencia mencionados arriba, pero no más tarde del [insertar fecha] a menos que sea rescindido previamente conforme a los términos del presente Contrato. El presente Contrato se encuentra sujeto a las Condiciones Generales de Contratos para Contratistas Individuales que se encuentran disponible en la página web del PNUD (<http://www.undp.org/procurement>) y que se incorporan al presente como Anexo II.

3. Consideraciones

Como plena consideración por los servicios prestados por el Contratista Individual en virtud de los términos del presente Contrato, en los que se incluye, a no ser que se ha especificado de otra manera, el viaje hasta y desde el Lugar(es) de Destino; el PNUD deberá pagar al Contratista Individual una cantidad total de [moneda] _____ de conformidad con la tabla descrita a continuación ². Los pagos deberán realizarse seguidos de una certificación del PNUD que los servicios relacionados con cada uno de los productos entregables han sido alcanzados, si fuese el caso, antes o en la fecha establecida del cronograma que se especifican a continuación.

Productos entregables	Fecha/Plazo de entrega	Monto (Moneda)

Si viajes imprevistos fuera del Lugar(es) de Destino son requeridos por el PNUD, y bajo acuerdo previo por escrito; dicho viaje deberá ser sufragado por el PNUD y el Contratista Individual recibirá un *per diem* que no exceda la tarifa de subsistencia diaria.

Cuando dos monedas se encuentran involucradas, el tipo de cambio que se utilice será el de Naciones Unidas y que se encuentre vigente el día que PNUD le solicite a su banco que efectúe el pago (s).

4. Derechos y Obligaciones del Contratista Individual

Los derechos y deberes del Contratista Individual se limitan estrictamente a los términos y condiciones del presente Contrato, incluyendo sus Anexos. Por consiguiente, el Contratista Individual no tendrá derecho a recibir ningún beneficio, pago, subsidio, indemnización o derecho, a excepción a lo que se dispone expresamente en el presente Contrato. El Contratista Individual se responsabiliza por reclamos de terceros que surjan de actos u omisiones por parte del Contratista Individual en el curso de su

² Para pagos que no están basados a una suma global por productos, se debe indicar el número máximo de días/horas/unidades trabajadas así como cualquier otro pago (viaje, per diem) y el correspondiente honorario en la tabla de Productos Entregables de arriba



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

desempeño del presente Contrato; y bajo ninguna circunstancia deberá tomarse al PNUD como responsable de dichos reclamos de terceros.

El Contratista Individual ha presentado un Certificado de buena salud y de confirmación de inmunización.

5. Beneficiarios

El Contratista Individual designa a _____ como beneficiario de cualquier suma adeudada en virtud del presente Contrato en caso de fallecimiento del Contratista Individual mientras presta los servicios del presente. Esto incluye el pago de cualquier servicio incurrido de seguro de responsabilidad civil atribuibles a la ejecución de servicios al PNUD.

Dirección postal, correo electrónico y teléfono del beneficiario: _____

Dirección postal, correo electrónico y teléfono del contacto de emergencia (en caso de diferir con el beneficiario): _____

EN FE DE LO CUAL, las Partes mencionadas otorgan el presente Contrato.

En virtud de la firma del presente, yo, el Contratista Individual conozco y acuerdo haber leído y aceptado los términos del presente Contrato, incluyendo las Condiciones Generales de Contratos para Contratistas Individuales disponible en el sitio web del PNUD (<http://www.undp.org/procurement>) y adjunto como Anexo II que forman parte integral del presente Contrato; y del cual he leído y comprendido y acordado a cumplir conforme a los estándares de conducta establecidos en el boletín del Secretario General ST/SGB/2003/13 del 9 de Octubre de 2003, titulado “Medidas Especiales para Proteger contra la Explotación y el Abuso Sexual” y el ST/SGB/2002/9 del 18 de Junio de 2002, titulado “Estatuto relativo a la Condición y a los Derechos y Deberes básicos de los Funcionarios que no forman parte del personal de la Secretaría y de los Expertos en Misión”.

FUNCIONARIO AUTORIZADO:
Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo

CONTRATISTA INDIVIDUAL:

[Nombre]
[Cargo]

[Nombre]

Fecha _____

Fecha _____

AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL



CONDICIONES GENERALES PARA CONTRATOS DE SERVICIOS DE CONTRATISTAS INDIVIDUALES



1. CONDICIÓN JURÍDICA

Se considerará que el Contratista Individual tiene la condición jurídica de un contratista independiente con respecto al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), y no será considerado bajo ningún concepto, como “miembro del personal” del PNUD, en virtud del Reglamento del Personal de la ONU, o como “funcionario” del PNUD, en virtud de la Convención de Privilegios e Inmunities de las Naciones Unidas, adoptada por la Asamblea General de las Naciones Unidas el 13 de Febrero de 1946. Del mismo modo, ninguna disposición dentro del presente Contrato o con relación al mismo establecerá la relación de empleado y empleador, mandante y agente, entre el PNUD y el Contratista Individual. Los funcionarios, representantes, empleados o subcontratistas del PNUD y del Contratista Individual, si hubiere, no se considerarán bajo ningún concepto como empleados o agentes del otro, y el PNUD y el Contratista Individual serán los únicos responsables de todo reclamo que pudiere surgir de la contratación de dichas personas o entidades o con relación a la misma.

2. ESTÁNDARES DE CONDUCTA

En General: El Contratista Individual no solicitará ni aceptará instrucciones de ninguna autoridad externa al PNUD en relación con el desempeño de sus obligaciones conforme a las disposiciones del presente Contrato. En caso de que cualquier autoridad externa al PNUD buscare imponer cualquier instrucción sobre el presente Contrato, con respecto al desempeño del Contratista Individual en virtud del presente Contrato, el mismo deberá notificar de inmediato al PNUD y brindar toda asistencia razonable requerida por el PNUD. El Contratista Individual evitará cualquier acción que pudiera afectar de manera adversa al PNUD y llevará a cabo los servicios comprometidos bajo este Contrato velando en todo momento por los intereses del PNUD. El Contratista Individual garantiza que ningún funcionario, representante, empleado o agente del PNUD ha recibido o recibirá ningún beneficio directo o indirecto como consecuencia del presente Contrato o de su adjudicación por parte del Contratista.

El Contratista Individual deberá cumplir con toda ley, decreto, norma y reglamento a los cuales se encuentre sujeto el presente Contrato. Asimismo, en el desempeño de sus obligaciones, el Contratista Individual deberá cumplir con los estándares de conducta establecidos en el Boletín del Secretario General ST/SGB/2002/9 del 18 de junio de 2002, titulado “Estatuto relativo a la Condición y a los Derechos y Deberes básicos de los Funcionarios que no forman parte del personal de la Secretaría y de los Expertos en Misión”. El Contratista Individual deberá cumplir con todas las Normas de Seguridad emitidas por el PNUD.

El incumplimiento de dichas normas de seguridad constituye los fundamentos para la rescisión del Contrato individual por causa justificada.

Prohibición de Explotación y Abuso Sexual: En el desempeño del presente Contrato, el Contratista Individual deberá cumplir con los estándares de conducta establecidos en el boletín del Secretario General ST/SGB/2003/13 del 9 de octubre de 2003, titulado “Medidas Especiales para Proteger contra la Explotación y el Abuso Sexual”.

Específicamente, el Contratista Individual no se involucrará en conducta alguna que pueda constituir la explotación o el abuso sexual, como se define en el boletín.

El Contratista Individual reconoce y acuerda que el incumplimiento de cualquier disposición del presente Contrato constituye un incumplimiento de una cláusula esencial del mismo y, junto con otros derechos jurídicos o soluciones jurídicas disponibles para cualquier persona, se considerará como fundamento para la rescisión del presente Contrato. Asimismo, ninguna disposición establecida en el presente limitará el derecho del PNUD de referir cualquier incumplimiento de los estándares de conducta antemencionados a las autoridades nacionales pertinentes para tomar la debida acción judicial.

3. DERECHOS INTELECTUALES, PATENTES Y OTROS DERECHOS DE PROPIEDAD

El derecho al equipamiento y los suministros que pudieran ser proporcionados por el PNUD al Contratista Individual para el desempeño de cualquier obligación en virtud del presente Contrato deberá permanecer con el PNUD y dicho equipamiento deberá devolverse al PNUD al finalizar el presente Contrato o cuando ya no sea necesario para el Contratista Individual. Dicho equipamiento, al momento de devolverlo al PNUD, deberá estar en las mismas condiciones que cuando fue entregado al Contratista Individual, sujeto al deterioro normal. El Contratista Individual será responsable de compensar al PNUD por el equipo dañado o estropeado independientemente del deterioro normal del mismo.

El PNUD tendrá derecho a toda propiedad intelectual y otros derechos de propiedad incluyendo pero no limitándose a ello: patentes, derechos de autor y marcas registradas, con relación a productos, procesos, inventos, ideas, conocimientos técnicos, documentos y otros materiales que el Contratista Individual haya preparado o recolectado en consecuencia o durante la ejecución del presente Contrato, y el Contratista Individual reconoce y acuerda que dichos productos, documentos y otros materiales constituyen trabajos llevados a cabo en virtud de la contratación del PNUD. Sin embargo, en caso de que dicha propiedad intelectual u otros derechos de propiedad consistan en cualquier propiedad intelectual o derecho de propiedad del Contratista Individual: (i) que existían previamente al desempeño del Contratista Individual de sus obligaciones en virtud del presente Contrato, o (ii) que el Contratista Individual pudiera desarrollar o adquirir, o pudiera haber desarrollado o adquirido, independientemente del desempeño de sus obligaciones en virtud del presente Contrato, el PNUD no reclamará ni deberá reclamar interés de propiedad alguna sobre la misma, y el Contratista Individual concederá al PNUD una licencia perpetua para utilizar dicha propiedad intelectual u otro derecho de propiedad únicamente para el propósito y para los requisitos del presente Contrato. A solicitud del PNUD, el Contratista Individual deberá seguir todos los pasos necesarios, legalizar todos los documentos necesarios y generalmente deberá garantizar los derechos de propiedad y transferirlos al PNUD, de acuerdo con los requisitos de la ley aplicable y del presente Contrato.



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

Sujeto a las disposiciones que anteceden, todo mapa, dibujo, fotografía, mosaico, plano, informe, cálculo, recomendación, documento y toda información compilada o recibida por el Contratista Individual en virtud del presente Contrato será de propiedad del PNUD; y deberá encontrarse a disposición del PNUD para su uso o inspección en momentos y lugares razonables y deberá ser considerada como confidencial y entregada únicamente a funcionarios autorizados del PNUD al concluir los trabajos previstos en virtud del presente Contrato.

4. NATURALEZA CONFIDENCIAL DE LOS DOCUMENTOS Y DE LA INFORMACIÓN.

La información considerada de propiedad del PNUD o del Contratista Individual y que es entregada o revelada por una de las Partes ("Revelador") a la otra Parte ("Receptor") durante el cumplimiento del presente Contrato, y que es designada como confidencial ("Información"), deberá permanecer en confidencia de dicha Parte y ser manejada de la siguiente manera: el Receptor de dicha información deberá llevar a cabo la misma discreción y el mismo cuidado para evitar la revelación, publicación o divulgación de la Información del Revelador, como lo haría con información similar de su propiedad que no desea revelar, publicar o divulgar; y el Receptor podrá utilizar la Información del Revelador únicamente para el propósito para el cual le fue revelada la información. El Receptor podrá revelar Información confidencial a cualquier otra parte mediante previo acuerdo por escrito con el Revelador, así como con los empleados, funcionarios, representantes y agentes del Receptor que tienen necesidad de conocer dicha Información para cumplir con las obligaciones del Contrato. El Contratista Individual podrá revelar Información al grado requerido por ley, siempre que se encuentre sujeto y sin excepción alguna a los Privilegios e Inmunidades del PNUD. El Contratista Individual notificará al PNUD con suficiente antelación, cualquier solicitud para revelar Información de manera tal que le permita al PNUD un tiempo razonable para tomar medidas de protección o cualquier otra acción adecuada previa a dicha revelación. El PNUD podrá revelar la Información al grado requerido de conformidad a la Carta de las Naciones Unidas, a las resoluciones o reglamentos de la Asamblea General o los otros organismos que gobierna, o a las normas promulgadas por el Secretario General. El Receptor no se encuentra impedido de revelar la Información obtenida por un tercero sin restricciones; revelada por un Revelador a un tercero sin obligación de confidencialidad; que el Receptor conoce de antemano; o que ha sido desarrollada por el Receptor de manera completamente independiente a cualquier Información que le haya sido revelada en virtud del presente Contrato. Las obligaciones y restricciones de confidencialidad mencionadas se encontrarán vigentes durante la duración del Contrato, incluyendo cualquier extensión del mismo; y, a menos que se disponga de otro modo en el Contrato, permanecerán vigentes una vez rescindido el Contrato.

5. SEGURO MÉDICO Y DE VIAJE Y SEGURO POR FALLECIMIENTO, ACCIDENTE O ENFERMEDAD

En caso de que el PNUD requiera que el Contratista Individual viaje más allá de la distancia habitual de la residencia del mismo, y bajo previo acuerdo por escrito, dicho viaje será cubierto por el PNUD. Dicho viaje será en categoría económica cuando sea realizado por avión. El PNUD podrá requerir que el Contratista Individual presente un Certificado de Buena Salud emitido por un médico autorizado antes de comenzar con el trabajo en cualquiera de las oficinas o predios del PNUD o antes de

comprometerse para cualquier viaje requerido por el PNUD o con relación al desempeño del presente Contrato. El Contratista Individual deberá brindar dicho Certificado de Buena Salud lo antes posible una vez se le haya requerido, y antes de comprometerse para cualquier viaje, y el Contratista Individual garantiza la veracidad de dicho Certificado, incluyendo, pero no limitándose a ello, la confirmación de que el Contratista Individual ha sido completamente informado sobre los requisitos de inoculación para el país o los países a los cuales el viaje sea autorizado.

En caso de fallecimiento, accidente o enfermedad del Contratista Individual atribuible al desempeño de servicios en nombre del PNUD en virtud de los términos del presente Contrato mientras que el Contratista Individual se encuentra viajando a expensas del PNUD o desempeñando cualquier servicio en virtud del presente Contrato en cualquier oficina o predio del PNUD, el Contratista Individual o sus empleados, tendrán derecho a indemnización, equivalente a aquella brindada en virtud de la póliza de seguros del PNUD, disponible bajo petición.

6. PROHIBICIÓN PARA CEDER; MODIFICACIONES

El Contratista no podrá ceder, transferir, dar en prenda o enajenar el presente Contrato, en todo o en parte, ni sus derechos, títulos u obligaciones en virtud del mismo, salvo que contara con el consentimiento escrito previo del PNUD, y cualquier intento de lo antedicho será anulado e invalidado. Los términos y condiciones de cualquier trámite adicional, licencias u otras formas de consentimiento con respecto a cualquier bien o servicio a ser brindado en virtud del presente Contrato no será válido ni vigente contra el PNUD ni constituirá de modo alguno un Contrato para el PNUD, a menos que dicho trámite, licencia u otros formatos de Contratos son el sujeto de un trámite válido por escrito realizado por el PNUD. Ninguna modificación o cambio del presente Contrato será considerado válido o vigente contra el PNUD a menos que sea dispuesto mediante enmienda válida por escrito al presente Contrato firmada por el Contratista Individual y un funcionario autorizado o una autoridad reconocida del PNUD para contratar.

7. SUBCONTRATACIÓN

En el caso en que el Contratista Individual requiriera de los servicios de subcontratistas para desempeñar cualquier obligación en virtud del presente Contrato, el Contratista Individual deberá obtener la aprobación previa por escrito del PNUD para todos los subcontratistas.

El PNUD podrá, a su discreción, rechazar cualquier subcontratista propuesto o exigir su remoción sin justificación alguna y dicho rechazo no dará derecho al Contratista Individual de reclamar ningún retraso en el desempeño o de mencionar excusas para el incumplimiento de cualquiera de sus obligaciones en virtud del presente Contrato. El Contratista Individual será el único responsable de todos los servicios y obligaciones prestados/as por sus subcontratistas. Los términos de todos los subcontratos estarán sujetos y deberán ajustarse a las disposiciones del presente Contrato.

8. UTILIZACIÓN DEL NOMBRE, EMBLEMA O SELLO OFICIAL DE LAS NACIONES UNIDAS

El Contratista Individual no publicitará o hará público el hecho de que está prestando servicios para el PNUD para su beneficio comercial o su activo, ni utilizará de modo alguno el nombre, emblema o sello oficial del PNUD o abreviatura alguna del nombre del PNUD con fines vinculados a su actividad comercial o con cualquier otro fin.



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

9. INDEMNIZACIÓN

El Contratista indemnizará, defenderá y mantendrá indemne a su costa al PNUD, a sus funcionarios, agentes y empleados contra todos los juicios, reclamos, demandas y responsabilidades de toda naturaleza o especie, incluidos todos los costos y gastos por litigios, honorarios de abogados, pagos y daños de liquidación, basándose o que surjan de o con relación a: (a) alegatos o reclamos sobre el uso por parte del PNUD de cualquier artículo patentado, material protegido por derechos de autor o por otros bienes o servicios brindados para el PNUD para su uso en virtud de los términos del presente Contrato, en todo o en parte, en conjunto o por separado, constituye una infracción de cualquier patente, derechos de autor, derechos de marca u otros derechos intelectuales de terceros; o (b) cualquier acto u omisión del Contratista Individual o de cualquier subcontratista o de cualquier persona empleada directa o indirectamente por los mismos para la ejecución del presente Contrato, que pudiera derivar en responsabilidad jurídica de cualquier parte ajena al presente Contrato, incluyendo pero no limitándose a ello, reclamos y responsabilidades que se vinculen con indemnizaciones por accidentes de trabajo de los empleados.

10. SEGUROS

El Contratista Individual deberá pagar al PNUD de inmediato por toda pérdida, destrucción o daño a la propiedad del PNUD causada por el Contratista Individual o por cualquier subcontratista, o por cualquier persona empleada en forma directa o indirecta por los mismos para la ejecución del presente Contrato. El Contratista Individual es el único responsable de tomar y mantener un seguro apropiado requerido para cumplir con todas sus obligaciones en virtud del presente Contrato. Asimismo, el Contratista Individual será el responsable de tomar a su costo, todo seguro de vida, salud o cualesquiera otros seguros que considere apropiados para cubrir el período durante el cual el Contratista Individual deberá prestar sus servicios en virtud del presente Contrato. El Contratista Individual reconoce y acuerda que ninguno de los arreglos de contratación de seguros que el Contratista Individual pudiera realizar, serán interpretados como una limitación de la responsabilidad del mismo que pudiera surgir en virtud del presente Contrato o con relación al mismo.

11. EMBARGO PREVENTIVO Y DERECHO DE GARANTÍA REAL

El Contratista Individual no provocará ni permitirá que un derecho de garantía real, embargo preventivo o gravamen constituido o trabado por alguna persona sea incluido o permanezca en el expediente de cualquier oficina pública o en un archivo del PNUD para cobrar cualquier deuda monetaria vencida o por vencerse al Contratista Individual y que se le deba en virtud del trabajo realizado o por bienes o materiales suministrados conforme al presente Contrato o en razón de cualquier otra demanda o reclamo contra el Contratista Individual.

2. FUERZA MAYOR; OTRAS MODIFICACIONES EN LAS CONDICIONES.

En el caso de cualquier evento de fuerza mayor y tan pronto como sea posible a partir de que el mismo haya tenido lugar, el Contratista Individual comunicará este hecho por escrito con todos los detalles correspondientes al PNUD, así como de cualquier cambio que tuviera lugar si el Contratista Individual no pudiera, por este motivo, en todo o en parte, llevar a cabo sus obligaciones ni cumplir con sus responsabilidades bajo el presente Contrato. El Contratista

Individual también notificará al PNUD sobre cualquier otra modificación en las condiciones o sobre la aparición de cualquier acontecimiento que interfiriera o amenazara interferir con la ejecución del presente Contrato. El Contratista Individual deberá presentar también un estado de cuenta al PNUD sobre los gastos estimados que seguramente serán incurridos durante el cambio de condiciones o el acontecimiento, no más de quince (15) días a partir de la notificación de fuerza mayor o de otras modificaciones en las condiciones u otro acontecimiento. Al recibir la notificación requerida bajo esta cláusula, el PNUD tomará las acciones que, a su criterio, considere convenientes o necesarias bajo las circunstancias dadas, incluyendo la aprobación de una extensión de tiempo razonable a favor del Contratista Individual para que el mismo pueda llevar a cabo sus obligaciones bajo el presente Contrato.

En caso de que el Contratista Individual no pudiera cumplir con las obligaciones contraídas bajo el presente Contrato, ya sea parcialmente o en su totalidad, en razón del evento de fuerza mayor ocurrido, el PNUD tendrá el derecho de suspender o rescindir el presente Contrato en los mismos términos y condiciones previstos en el Artículo titulado "Rescisión", salvo que el período de preaviso será de cinco (5) días en lugar de cualquier otro período de notificación. En cualquier caso, el PNUD tendrá derecho a considerar al Contratista Individual como permanentemente incapaz de prestar sus obligaciones en virtud del presente Contrato en caso de que el Contratista Individual sufriera un período de suspensión en exceso de treinta (30) días.

Fuerza mayor, tal como se la entiende en esta cláusula, significa actos fortuitos, de guerra (declarada o no) invasión, revolución, insurrección u otros actos de naturaleza o fuerza similar, siempre que dichos actos surjan por causas ajenas al control, falta o negligencia del Contratista Individual. El Contratista Individual reconoce y acuerda que, con respecto a cualquier obligación en virtud del presente Contrato que el mismo deberá desempeñar en o para cualquier área en la cual el PNUD se vea comprometido, o se prepare para comprometerse, o para romper el compromiso con cualquier operación de paz, humanitaria o similar, cualquier demora o incumplimiento de dichas obligaciones que surjan o que se relacionen con condiciones extremas dentro de dichas áreas o cualquier incidente de disturbio civil que ocurra en dichas áreas, no se considerarán como tal, casos de fuerza mayor, en virtud del presente Contrato.

13. RESCISIÓN

Cualquiera de las partes podrá rescindir el presente Contrato, en su totalidad o parcialmente, notificando a la otra parte por escrito. El período de notificación será de cinco (5) días para contratos con una duración menor a dos (2) meses; y catorce (14) días para contratos con mayor duración. La iniciación de un procedimiento arbitral o de conciliación según la cláusula que se indica más abajo, no se considerará como "justificación", ni en sí misma una rescisión del presente Contrato.

El PNUD podrá sin perjuicio de ningún otro derecho o recurso al que pudiera tener lugar, rescindir el presente Contrato en caso de que: (a) el Contratista Individual fuera declarado en quiebra o sujeto a liquidación judicial o fuera declarado insolvente, o si el Contratista Individual solicitara una moratoria sobre cualquier obligación de pago o reembolso, o solicitara ser declarado insolvente; (b) se le concediera al Contratista Individual una moratoria o se le declarara insolvente; el Contratista Individual cediera sus derechos a uno o más de sus acreedores; (c) se nombrara a algún Beneficiario a causa de la insolvencia del Contratista Individual, (d) el Contratista Individual ofrezca una



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

liquidación en lugar de quiebra o sindicatura; o (e) el PNUD determine en forma razonable que el Contratista Individual se encuentra sujeto a un cambio materialmente adverso en su condición financiera que amenaza con dañar o afectar en forma sustancial la habilidad del Contratista Individual para desempeñar cualesquiera de sus obligaciones en virtud del presente Contrato.

En caso de cualquier rescisión del Contrato, mediante recibo de notificación de rescisión por parte del PNUD, el Contratista Individual deberá, excepto a como pudiera ser ordenado por el PNUD en dicha notificación de rescisión o por escrito: (a) tomar de inmediato los pasos para cumplir con el desempeño de cualquier obligación en virtud del presente Contrato de manera puntual y ordenada, y al realizarlo, reducir los gastos al mínimo; (b) abstenerse de llevar a cabo cualquier compromiso futuro o adicional en virtud del presente Contrato a partir de y luego de la fecha de recepción de dicha notificación; (c) entregar al PNUD en virtud del presente Contrato, todo plano, dibujo, toda información y cualquier otra propiedad completados/as en su totalidad o parcialmente; (d) desempeñar por completo el trabajo no terminado; y (e) llevar a cabo toda otra acción que pudiera ser necesaria, o que el PNUD pudiera ordenar por escrito, para la protección y preservación de cualquier propiedad, ya sea tangible o intangible, con relación al presente Contrato que se encuentre en posesión del Contratista Individual y sobre el cual el PNUD tiene o pudiera tener un interés.

En caso de cualquier tipo de rescisión del presente Contrato, el PNUD únicamente tendrá la obligación de pagar al Contratista Individual una indemnización en forma prorrateada por no más del monto real del trabajo brindado a satisfacción del PNUD de acuerdo con los requisitos del presente Contrato. Los gastos adicionales incurridos por el PNUD que resulten de la rescisión del Contrato por parte del Contratista Individual podrán ser retenidos a causa de cualquier suma que el PNUD le deba al Contratista Individual.

14. NO-EXCLUSIVIDAD

El PNUD no tendrá obligación o limitación alguna con respecto a su derecho de obtener bienes del mismo tipo, calidad y cantidad, o de obtener cualquier servicio del tipo descrito en el presente Contrato, de cualquier fuente en cualquier momento.

15. EXENCIÓN IMPOSITIVA

El Artículo II, sección 7 de la Convención sobre Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas dispone, entre otras cosas, que las Naciones Unidas, incluidos sus órganos subsidiarios, quedarán exentos del pago de todos los impuestos directos, salvo las tasas por servicios públicos; además se exime a las Naciones Unidas de pagar los derechos aduaneros e impuestos similares en relación con los artículos importados o exportados para uso oficial.

Si alguna autoridad de gobierno se negase a reconocer la exención impositiva de las Naciones Unidas en relación con dichos impuestos, derechos o cargos, el Contratista Individual consultará de inmediato al PNUD a fin de determinar un procedimiento que resulte aceptable para ambas partes. El PNUD no tendrá responsabilidad alguna por concepto de impuestos, derechos u otros cargos similares a ser pagados por el Contratista Individual con respecto a cualquier monto pagado al Contratista Individual en virtud del presente Contrato, y el Contratista Individual reconoce que el PNUD no emitirá ningún estado de ingresos

al Contratista Individual con respecto a cualesquiera de los pagos mencionados.

16. AUDITORIA E INVESTIGACIÓN

Cada factura pagada por el PNUD será objeto de una auditoría post pago realizada por auditores, tanto internos como externos del PNUD o por otros agentes autorizados o calificados del PNUD en cualquier momento durante la vigencia del Contrato y por un período de dos (2) años siguientes a la expiración del Contrato o previa terminación del mismo. El PNUD tendrá derecho a un reembolso por parte del Contratista Individual por los montos que según las auditorías fueron pagados por el PNUD a otros rubros que no están conforme a los términos y condiciones del Contrato.

El Contratista Individual reconoce y acepta que, de vez en cuando, el PNUD podrá llevar a cabo investigaciones relacionadas con cualquier aspecto del Contrato o al otorgamiento mismo sobre las obligaciones desempeñadas bajo el Contrato, y las operaciones del Contratista Individual generalmente en relación con el desarrollo del Contrato... El derecho del PNUD para llevar a cabo una investigación y la obligación del Contratista Individual de cumplir con dicha investigación no se extinguirán por la expiración del Contrato o previa terminación del mismo. El Contratista Individual deberá proveer su plena y oportuna cooperación con las inspecciones, auditorías posteriores a los pagos o investigaciones.

Dicha cooperación incluirá, pero no se limita a la obligación del Contratista Individual de poner a disposición su personal y la documentación pertinente para tales fines en tiempos razonables y en condiciones razonables y de conceder acceso al PNUD a las instalaciones del Contratista Individual en momentos razonables y condiciones razonables en relación con este acceso al personal del Contratista Individual y a la documentación pertinente. El Contratista Individual exigirá a sus agentes, incluyendo, pero no limitándose a ello, sus abogados, contadores u otros asesores, cooperar razonablemente con las inspecciones, auditorías posteriores a los pagos o investigaciones llevadas a cabo por el PNUD.

17. RESOLUCIÓN DE CONFLICTOS

Resolución Amigable: El PNUD y el Contratista Individual realizarán todos los esfuerzos posibles para resolver en forma amigable cualquier disputa, controversia o reclamo que surgiese en relación con el presente Contrato o con alguna violación, rescisión o invalidez vinculada al mismo. En caso de que las partes desearan buscar una solución amigable a través de un proceso de conciliación, el mismo tendrá lugar de acuerdo con las Reglas de Conciliación de la CNUDMI (en inglés, UNCITRAL) vigentes en ese momento o conforme a cualquier otro procedimiento que puedan acordar las partes.

Arbitraje: A menos que las disputas, controversias o reclamos que surgieran entre las Partes con relación al presente Contrato, o con el incumplimiento, rescisión o invalidez del mismo, se resolvieran amigablemente de acuerdo con lo estipulado anteriormente, dicha disputa, controversia o reclamo podrá ser presentada por cualquiera de las Partes para la iniciación de un proceso de arbitraje según el Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI vigente en ese momento. Las decisiones del tribunal arbitral estarán basadas en principios generales de Derecho Comercial Internacional. Para todo interrogatorio en busca de evidencia, el tribunal arbitral deberá guiarse por el Reglamento Suplementario que Governa la Presentación y Recepción de la Evidencia en Arbitraje Comercial



AVISO DE ADQUISICIÓN PARA CONTRATISTA INDIVIDUAL

Internacional de la Asociación Internacional de Abogados, edición 28 de mayo de 1983. El tribunal arbitral tendrá el derecho de ordenar la devolución o destrucción de los bienes o de cualquier propiedad, ya sea tangible o intangible, o de cualquier información confidencial brindada en virtud del presente Contrato, u ordenar la rescisión del Contrato, u ordenar que se tome cualquier otra medida preventiva con respecto a los bienes, servicios o cualquier otra propiedad, ya sea tangible o intangible, o de cualquier información confidencial brindada en virtud del presente Contrato, en forma adecuada, y de conformidad con la autoridad del tribunal arbitral según lo dispuesto en el Artículo 26 (“Medidas Provisionales de Protección”) y el Artículo 32 (“Forma y Efecto de la Adjudicación”) del Reglamento de Arbitraje de la CNUDMI. El tribunal arbitral no tendrá autoridad para determinar sanciones punitivas. Asimismo, a menos que se exprese de otro modo en el Contrato, el tribunal arbitral no tendrá autoridad alguna para adjudicar intereses que excedan la tasa LIBOR vigente al momento, y cualquier interés deberá ser interés simple únicamente. Las Partes estarán obligadas por el fallo arbitral resultante del citado proceso de arbitraje a modo de resolución final para toda controversia, reclamo o disputa.

18. PRIVILEGIOS E INMUNIDADES

Nada que estuviere estipulado en el presente Contrato o que con el mismo se relacionare, se considerará como renuncia, expresa o tácita, a los Privilegios e Inmunidades de las Naciones Unidas incluyendo a sus órganos subsidiarios.

– oOOo –